

		Match Sheet Skater Hockey Inline Hockey		Spielbericht Rapport de jeu Rapporto di gara			1 Rossemaison II				Goals / Torschützen / Buts / Reti 0				Penalties / Strafen / Punitons			
Nr. No.	Surname / Name Nom / Cognome	Forename / Vorname Prénom / Nome	Card / Pass Lic / Tess No.	Time / Zeit Temps	G	A	T	Time / Zeit Temps	G	A	T	Time / Zeit Temps	Nr. No.	min	On / Ende Fin / Fine	code		
10	C	PETEUT Michael	205282	29:48	50	TS	1						14:47	16	2	15:57	G1	
88	A	HELPER Julian	206248	37:19	10	TS	2						27:28	45	2	28:27	G1	
Team / Mannschaft / Club Società		League/Liga Ligue/Lega		33		G	MERCAY Jean	X	X	X	2147							
CLUB 1		Rossemaison II		B		1	G	PENTECOTE Arnaud				215298						
CLUB 2		Sayaluca Cadempino Lugano		A		13		BOURQUARD Robin				207341						
Lieu / Ort Location / Luogo		Rossemaison		Date / Datum Date / Data		02.07.2017		45										
Start / Beginn Début / Inizio		17:00		End / Ende Fin / Fine		18:59		Match Number / Index Spiel-Nr / Indice di gara		SC501		2						
Championship / Meisterschaft Championnat / Campionato		Friendly / Freundschaft Amical / Amichevole		Tournament / Turnier Tournoi / Torneo		Cup / Pokal Coupe / Coppa		X		50		STRUCHEN Gaëtan		213343				
Other / Sonstiges Autre / Altro		Spectators / Zuschauer Spettateurs / Spettatori		210		TS		WEISS Emmanuel		30097		89		2		60:00		
No Card / Lic. No Lic. / Tess.		Surname / Name No Lic. / Tess. Prénom / Nome		Signature / Firma Unterschrift		COACH		Surname / Name Nom / Cognome		Forename / Vorname Prénom / Nome		Signature		94305				
Time Keeper Chronométrateur		204229		CHEVRE Lorin		COACH		SEURET Cédric						TOTAL		2		
Official scorer Marqueur		207656		FORNASINI STEMER Christine		TIME OUT		X				TOTAL		14 min				
Referee 1 Arbitre 1		20821		RÖMER Jonathan		2 Sayaluca Cadempino				Goals / Torschützen / Buts / Reti				Penalties / Strafen / Punitons				
Referee 2 Arbitre 2		201278		HOCHSTRASSER Florian		Lugano				Time / Zeit Temps				Time / Zeit Temps				
Tech, Director Directeur tech.						Nr. No.				Time / Zeit Temps				Time / Zeit Temps				
						66				C				MÜLLER Marcel				
						26				A				DIDIER Alain				
						39				G				BAY Roy				
						1				G				POZZI Brendan				
						TS				SUNDERMANN Davide				99291				
						68				EISENRING Fabrice				205217				
						17				MELI Raffaele				203239				
						11				FALCONI Gabriele				209336				
						88				HUNZIKER Fabio				202497				
						7				BERSIER Andrea				99253				
						87				GONCALVES Daniel				210352				
						22				BERNASCONI Daniele				96155				
						COACH				Surname / Name Nom / Cognome				Forename / Vorname Prénom / Nome				
						Signature				202675				TOTAL				
						BARBERIS Gracco				X				X				
						TIME OUT				X				TOTAL				
						12 min												

RESULT

PERIOD SCORE / ZWISCHENSTAND INTERMEDIAIRE / INTERMEDIO		FINAL	
	CLUB 1	CLUB 2	
1 Time / Drittel Tiers / Tempo	0	2	2 6
2 Time / Drittel Tiers / Tempo	2	2	Winner / Gewinner / Vainqueur / Vincitore Sayaluca Cadempino Lugano
3 Time / Drittel Tiers / Tempo	0	2	CAPTAIN 1 Signature / Unterschrift / Firma
Overtime / Verl. Prol. / Sup.	0	0	CAPTAIN 2 Signature / Unterschrift / Firma
Penalty / Rigori	0	0	
Referee Comments SR-Bemerkung Remarques arb.			